

アメリカ・ミシガン州駐在員便り

2010/1/18 駐在員 宮村 佐衣子

【甲賀市中学生デウィット市/トラバース市訪問】

甲賀市の中学生在、姉妹都市であるデウィット市とトラバース市を訪問しました。これは、甲賀市内から選ばれた中学生が1週間ミシガン州の中学生の家庭に滞在して、学校に通い、現地での生活を通して交流を深めるプログラムです。

デウィット市で開催された歓迎式典と送迎会に、私も来賓として出席させていただきましたが、時差や寒さにも負けず生徒たちは皆元気いっぱい、全員が英語であいさつと自己紹介をきちんとされ、感心いたしました。滞在中に、疲れからか熱が出た生徒も数人いらっしゃったようですが、ホストファミリーの看護で順調に回復し、送迎会のスピーチでは「風邪をひいたおかげで、ホストファミリーと長く一緒にいられて嬉しかった」と逆境でも交流を深められたエピソード等を聞かせていただきました。

また、この訪問は現地の新聞でも大きく取り上げられました。(1月14日付 Lansing State Journal) 今度は、デウィット市とマーシャル市の中学生が5月に甲賀市を訪問する予定です。



At Meijer: DeWitt Junior High School student Nick Mathw, 13 (from left), looks at books Tuesday with Japanese students Kobano Nagai and Shiko Fujiwara, both 14, as Japanese exchange students from Koka, Japan, get a tour and shop with DeWitt students at the Meijer Inc. store in DeWitt. The Japanese students are in the area this week as part of the exchange.

DeWitt students give counterparts from Japan a taste of mid-Michigan

Local news

DeWitt — DeWitt Junior High students gave some of their Japanese counterparts a tour of one of mid-Michigan's hotspots this week: a Meijer Inc. supermarket-general merchandise store.

The DeWitt Meijer was one of several stops planned for 13 members of the Koka/DeWitt students exchange program, who are getting a taste of American school and culture this week. The Japanese class members, 30 of whom are being hosted by DeWitt eighth-graders and their families, took a sleeping trip to Meijer on Tuesday. Also on the agenda was a tour of the Capitol and downtown Lansing on Wednesday, and a closing banquet tonight.

DeWitt students participating in the 12-year-running program — developed by Koka/DeWitt Junior High science teacher Larry Arbunus — spend a year learning the Japanese alphabet, beginning language skills and culture. The students are to travel to Japan in May.



Local tour: DeWitt Junior High School student Ryan Wierfelch, 13, (right) helps Japanese student Kobano Nagai, 14, on Tuesday as Japanese exchange students from Koka, Japan, get a tour and shop with DeWitt students at the DeWitt Meijer Inc. store. DeWitt students in the exchange program will visit Japan next May.